Генеральная Ассамблея

5 April 2004
Russian

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 129 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фуад Раджа (Саудовская Аравия)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2003 года Генеральная Ассамблея, действуя по рекомендации Генерального комитета, постановила включить в повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 2, 25, 31 и 39-м заседаниях 7 октября и 4 декабря 2003 года и 10 марта и 2 апреля 2004 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/58/SR.2, 25, 31 и 39).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- a) доклад Объединенной инспекционной группы за период с 1 января по 31 декабря 2002 года¹;
- b) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендации Объединенной инспекционной группы (A/58/220);
- c) записку Генерального секретаря, препровождающую программу работы Объединенной инспекционной группы на 2003 год (A/58/64);
- d) записку Генерального секретаря, препровождающую предварительный перечень докладов для возможного включения в программу работы Объединенной инспекционной группы на 2004 год и последующий период (A/58/291);

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 34 (A/58/34).*

е) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы о результатах предварительного обзора ее статута и методов работы (A/58/343);

ф) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы о результатах углубленного обзора ее статута и методов работы (A/58/343/Add.1 и 2).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/58/L.62

4. На 39-м заседании 2 апреля 2004 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Объединенная инспекционная группа» (A/C.5/58/L.62), представленный Председателем по результатам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Южной Африки.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/58/L.62 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 55/230 от 23 октября 2000 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года и 57/284 от 20 декабря 2002 года,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы за 2002 год², записку Генерального секретаря, препровождающую программу работы Группы на 2003 год³, записку Генерального секретаря, препровождающую предварительный перечень докладов для возможного включения в программу работы Группы на 2004 год и последующий период⁴, доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Группы⁵, записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Группы о результатах предварительного обзора ее статута и методов работы⁶ и записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Группы о результатах углубленного обзора ее статута и методов работы⁷,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2002 год¹;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря, препровождающую программу работы Группы на 2003 год²;

3. *принимает к сведению также* записку Генерального секретаря, препровождающую предварительный перечень докладов для возможного включения в программу работы Группы на 2004 год и последующий период³;

4. *принимает к сведению далее* доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Группы⁴;

5. *с признательностью принимает к сведению* активное содействие Объединенной инспекционной группы проведению обзора ее статута и методов работы^{5,6};

6. *приветствует* процесс внутренней реформы, осуществляемой Группой, включая ее стратегические рамки и ее внутренние рабочие процедуры, и настоятельно призывает Группу продолжать эти усилия;

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 34 (A/58/34).*

³ A/58/64.

⁴ A/58/291.

⁵ A/58/220.

⁶ A/58/343.

⁷ A/58/343/Add.1 и 2.

7. *просит* секретариаты Организации Объединенных Наций и всех участвующих организаций оказывать содействие работе Группы, в том числе, в частности, посредством предоставления полного доступа ко всей информации, которая может потребоваться Группе;

8. *вновь обращается с просьбой* к главным административным руководителям тех участвующих организаций, которые еще не сделали этого, принять необходимые меры для содействия рассмотрению системы контроля за выполнением рекомендаций, содержащихся в докладах Группы, и принятию решения в отношении этой системы и предлагает соответствующим директивным органам рассмотреть эту систему и принять решение в отношении нее;

9. *постановляет* вернуться к вопросу о реформе Объединенной инспекционной группы на своей пятьдесят девятой сессии.